

# คำแนะนำทั่วไปสำหรับผู้เขียนบทความเพื่อตีพิมพ์ในวารสาร

วารสาร (Thai Journal of Anesthesiology) เป็นวารสารของราชวิทยาลัยวิสัญญีแพทย์แห่งประเทศไทย กำหนดออกทุก 3 เดือน โดยมีบทความ 6 ประเภทคือ

1. นวัตกรรมทางการแพทย์ (medical innovation) เป็นรายงานผลงานสิ่งประดิษฐ์ หรืออุปกรณ์ คิดค้นใหม่ หรือเทคนิคการทำหัตถการใหม่ (ความยาวไม่เกิน 10 หน้า A4)

2. ผลงานวิจัยหรือนิพนธ์ต้นฉบับ (original article) เป็นรายงานผลการค้นคว้าวิจัยของผู้เขียนเกี่ยวข้องกับ วิสัญญีวิทยา การระงับปวดหรือเวชบำบัดวิกฤต (ใช้คำ ประมาณ 2,000 - 4,000 คำ หรือความยาวไม่เกิน 16 หน้า A4)

3. รายงานผู้ป่วย หรือรายงานทางคลินิก (case report) เป็นรายงานผลการรักษาผู้ป่วย มีบทสรุป เสนอ ข้อคิดเห็นเพื่อนำไปใช้ประโยชน์ได้ (ไม่เกิน 7 หน้า A4)

4. บทความพินิจ (review article) เป็นการ รวบรวม ค้นคว้าเกี่ยวกับความคิดเห็นเรื่องใดเรื่องหนึ่งโดย มีการอ้างอิงหลักฐานเดิมประกอบ (ความยาวไม่เกิน 20 หน้า A4)

\*บทความประเภท 1 - 4 ต้องมี บทคัดย่อภาษาไทยและ อังกฤษ ไม่เกินอย่างละ 250 คำ\*

5. บทสัมภาษณ์ ประชุมวิชาการ ความยาว 1 - 2 หน้า A4 เป็นบทย่อของการประชุมซึ่งรวบรวมข่าวสารที่น่าสนใจ ของการประชุม

6. จดหมายถึงบรรณาธิการ (letter to the editor) ได้แก่ จดหมายวิจารณ์ เกี่ยวกับบทความที่ได้ลงตีพิมพ์แล้ว ความยาวไม่เกิน 2 หน้า A4

## วิธีการส่งต้นฉบับ

ต้องมีจดหมายนำส่ง โดยมีลายเซ็น ของผู้เขียน คนแรก แจ้งความจำนงที่จะตีพิมพ์ถึงบรรณาธิการ และต้อง ระบุว่าต้นฉบับไม่เคยตีพิมพ์ หรือกำลังรอตีพิมพ์ในวารสาร อื่น โดยส่งเรื่องมาทางไปรษณีย์ลงทะเบียนพร้อม CD ของ ไฟล์ข้อมูลมาที่

ผศ.พญ.วรีณี เล็กประเสริฐ

บรรณาธิการวารสาร

ภาควิชาวิสัญญีวิทยา

คณะแพทยศาสตร์ โรงพยาบาลรามาธิบดี

270 ถ.พระราม 6 แขวงทุ่งพญาไท เขตราชเทวี

กรุงเทพฯ 10400

หรือส่งทาง electronic mail มาที่ anesthai@hotmail.

com บทความที่ขอตีพิมพ์ให้ใช้โปรแกรม Microsoft Word 2007 และไฟล์รูปภาพของ .jpg หรือ .tif เมื่อได้รับเรียบร้อย แล้วทางกองบรรณาธิการจะติดต่อกลับภายใน 2 สัปดาห์ หากท่านไม่ได้รับการตอบรับยืนยันกรุณาติดต่อซ้ำ หรือ สอบถามทางโทรศัพท์ หมายเลข 081-906-3066

คณะบรรณาธิการขอสงวนสิทธิ์ในการพิจารณา และ เมื่อลงตีพิมพ์แล้วถือว่าบทความเป็นสมบัติของราชวิทยาลัย วิสัญญีแพทย์แห่งประเทศไทย จะนำไปลงตีพิมพ์ที่อื่น อีกมิได้ นอกจากนี้ได้รับอนุญาต เป็นลายลักษณ์อักษรจาก ราชวิทยาลัยฯ

ข้อความแสดงความคิดเห็น ในเรื่องที่ตีพิมพ์เป็น ของผู้เขียน ซึ่งคณะบรรณาธิการไม่จำเป็นต้องเห็นพ้องด้วย ผู้รับผิดชอบบทความจะเป็นผู้ได้รับการติดต่อเมื่อมีเรื่องแจ้ง หรือสอบถามในกรณีที่มีการแก้ไข

## การเตรียมต้นฉบับ

ให้ทำตาม Instruction for authors (<http://www.rcat.in.th>) ต้นฉบับให้พิมพ์ในกระดาษ ขนาด 8 1/2 นิ้ว x 11 นิ้ว (A4) พิมพ์หน้าเดียว เว้นขอบทุกด้านประมาณ 1 นิ้ว Fonts: Angsana New 16, พิมพ์ห่างบรรทัด 1.5 (1.5 line spacing). ชื่อเรื่องและบทคัดย่อจะต้องประกอบด้วยภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ที่มีความหมายสอดคล้องกัน ชื่อ ผู้เขียนเป็นภาษาไทยและอังกฤษเช่นกัน สำหรับต้นฉบับจะเป็นภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษก็ได้ ตัวสะกดภาษาไทยให้อิง ตามพจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2547

## เนื้อหาเรียงตามลำดับดังนี้

### 1. ชื่อเรื่อง (Title)

**ตัวอย่าง** ผลการให้ความรู้ทางวิดิทัศน์ร่วมกับการอธิบายต่อภาวะวิตกกังวลของหญิงที่รอผ่าตัด คลอดบุตร, การทดลองโดยวิธีสุ่ม

The Effect of Preoperative Audiovisual Combined with Verbal Information on Preoperative Anxiety in Parturients awaiting Cesarean Section: a Randomized Controlled Trial

ชื่อเรื่องควรสื่อความหมายมากที่สุดโดยใช้คำน้อยที่สุด และต้องตรงกันระหว่างไทยกับอังกฤษ ชื่อเรื่องภาษาอังกฤษให้อยู่ในส่วนบนของ Abstract ภาษาอังกฤษ

### 2. ชื่อผู้แต่ง (Authors)

ให้มีทั้งภาษาไทยและอังกฤษ ชื่อและสถาบันที่ผู้เขียนสังกัดขณะทำวิจัย ไม่ต้องใส่ยศ คำนำหน้า ตำแหน่ง หรือปริญญา ชื่อผู้เขียนมีไม่เกิน 8 ชื่อ หากเกินจากนี้ให้ใช้ และคณะตามหลังชื่อที่ 7

**ตัวอย่าง** คงศักดิ์ เตชะวิบูลย์ผล พ.บ.\*, จิตราภรณ์ ความคณีง พ.บ.\*,  
อดิคุณ ธนกิจ พ.บ.\*, เกศชาดา เอื้อไพโรจน์กิจ พ.บ.\*

\*ภาควิชาวิสัญญีวิทยา คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย กรุงเทพฯ 10300

Kongsak Techawibunphon M.D.\*, Jitraporn Kwarmkaneng M.D.\*,  
Atikun Thonnagith M.D.\*, Kadechada Uerpairojkit M.D.\*

\*Department of Anesthesiology, Faculty of Medicine Chulalongkorn University, Bangkok 10300, Thailand

ชื่อผู้แต่งภาษาอังกฤษให้อยู่ในส่วนของ Abstract ภาษาอังกฤษได้ชื่อเรื่อง

### 3. บทคัดย่อ (Abstract)

บทคัดย่อมีทั้งภาษาไทย และภาษาอังกฤษ (Abstract) ยกเว้นบทสัมมนาและจดหมายถึงบรรณาธิการ โดยมีจำนวนไม่เกิน 250 คำ โดยให้เขียนในลักษณะ structured abstract ประกอบด้วยแต่ละส่วนดังนี้

1. **บทนำ** (Background)
2. **วัตถุประสงค์** (Objectives)
3. **วิธีการศึกษา** (Methods)
4. **ผลการศึกษา** (Results)
5. **สรุป** (Conclusions)

### 4. เนื้อหา (Main text) ประกอบด้วย

1. **บทนำ** เกี่ยวกับเหตุผล และที่มาของปัญหา วัตถุประสงค์ หรือสมมติฐานของการวิจัย ให้เขียนรวมอยู่ในบทนำเป็นย่อหน้าเดียว
2. **วิธีการศึกษา** ระบุถึง รูปแบบการวิจัย ประชากรศึกษา วิธีการเลือกตัวอย่าง วิธีการวัดผล ครอบคลุมถึงรายละเอียดของการวัด เช่น แบบสอบถาม และวิธีการวิเคราะห์ทางสถิติ
3. **ผลการศึกษา** โดยตารางและรูปภาพควรมีรวมกันไม่เกิน 7 ชิ้น ควรมีนัยสำคัญทางสถิติกำกับ ในตารางหรือภาพควรมีคำอธิบายกำกับ และต้องกล่าวอ้างถึงตารางหรือภาพในเนื้อความ ผลการศึกษาที่เป็นตารางและคำบรรยายประกอบให้ใช้ภาษาอังกฤษเท่านั้น
4. **วิจารณ์** อภิปรายการทดลองของตัวเองในบริบทของความรู้ที่มีในสาขาวิชานั้น ไม่นำเสนอผลการทดลองซ้ำอีก นำเสนอการวิเคราะห์ตั้งสมมติฐาน มีการอ้างอิงครบถ้วนถูกต้องเหมาะสม
5. **สรุป**
6. **กิตติกรรมประกาศ** มีเนื้อหาไม่เกิน 3 บรรทัด หน้า A4

**ตัวอย่าง** ขอขอบคุณ คุณพนิดา กาวินา, คุณศรีสุดา อัครพลางกุล ที่สนับสนุนและให้คำแนะนำ และขอขอบคุณเจ้าหน้าที่กลุ่มงานวิสัญญีโรงพยาบาลแม่สอดทุกท่านในการเก็บข้อมูล

### 7. เอกสารอ้างอิง

**ตัวอย่าง** **วารสาร:** Rose ME, Huerbin MB, Melick J, Marion DW, Palmer AM, Schiding JK, et al. Regulation of interstitial excitatory amino acid concentrations after cortical contusion injury. Brain Res. 2002;935(1):40-6.  
**ตำรา/หนังสือ:** Murray PR, Rosenthal KS, Kobayashi GS, Pfaller MA. Medical microbiology. 4<sup>th</sup> ed. St. Louis: Mosby; 2002.

**บทในหนังสือ:** Meltzer PS, Kallioniemi A, Trent JM. Chromosome alterations in human solid tumors. In: Vogelstein B, Kinzler KW, editors. The genetic basis of human cancer. New York: McGraw-Hill; 2002. p. 93-113.

**วารสารจากอินเทอร์เน็ต:** Abood S. Quality improvement initiative in nursing homes: the ANA acts in an advisory role. Am J Nurs [Internet]. 2002 Jun [cited 2002 Aug 12]; 102(6):[about 3 p.]. Available from: <http://www.nursingworld.org/AJN/2002/june/Wawatch.htm>.

**หนังสือจากอินเทอร์เน็ต:** Foley KM, Gelband H, editors. Improving palliative care for cancer [Internet]. Washington: National Academy Press; 2001 [cited 2002 Jul 9]. Available from: <http://www.nap.edu/books/0309074029/html/>.  
ความถูกต้องของเอกสารอ้างอิงอยู่ในความรับผิดชอบของเจ้าของบทความ

8. ตาราง\* ต้องให้เลขลำดับ มีคำอธิบายเหนือตาราง ตารางเป็นภาษาอังกฤษ

9. ภาพ ให้จัดเตรียมแยกต่างหากจากเนื้อหา แยกไฟล์แต่ละรูป ภาพถ่ายเป็น jpg ที่มีความละเอียดสูง ภาพลายเส้นเป็น eps ต้องมีคำอธิบายคู่กับภาพหรือจะรวมไว้ในหน้าสุดท้ายของเนื้อเรื่องก็ได้ เลขลำดับรูปภาพและคำอธิบายภาพเป็นภาษาอังกฤษ ระบุอยู่ด้านบนของรูปเพื่อการวางรูปที่ถูกต้อง กรณีรูปสี่เหลี่ยมต้องจ่ายค่าใช้จ่ายของการพิมพ์ที่เพิ่มขึ้น

\* ตารางและรูปภาพรวมกันแล้วไม่เกิน 7 ชิ้น

##### 5. ข้อพิจารณาทางด้านจริยธรรม

หลีกเลี่ยงการใส่ชื่อผู้ป่วยและ HN ภาพถ่ายผู้ป่วยไม่ควรให้จำหน่ายได้ นอกจากผู้ป่วยจะอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร ตารางและรูปภาพซึ่งเคยพิมพ์มาแล้วต้องแสดงว่าได้รับอนุญาตให้พิมพ์จากผู้เขียนหรือสำนักพิมพ์แล้ว ผู้พิมพ์ต้องหลีกเลี่ยง plagiarism สำหรับการวิจัยที่เกี่ยวข้องมนุษย์หรือในสัตว์ทดลองต้องระบุให้ชัดเจนในส่วนวิธีการ (Methods) ว่าโครงการวิจัยได้ผ่านความเห็นชอบโดยคณะกรรมการประจำสถาบันที่ทำวิจัยนั้น ๆ กองบรรณาธิการอาจขอหลักฐานพิจารณาในกรณีที่เป็น